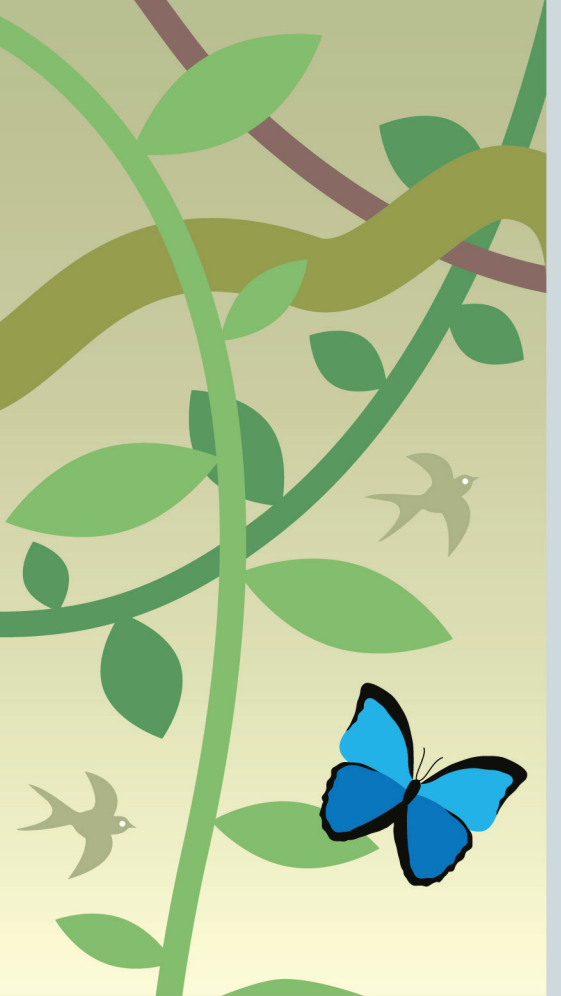


Ngäbe meriretre tä ja di ngwen kugwe kwegwe erére bätä, ne madá kugwe ja ögögrö bätä.

Las mujeres indígenas continuamos defendiendo nuestro derecho a la toma de decisiones y a la organización



**Mujeres ngäbes**



MAPA DE TERRITORIOS INDÍGENAS  
 Participaron en la elaboración y validación de este afiche las siguientes mujeres indígenas:

**NGÄBE:** Nuria Santos Atencio, Corina Rodríguez Rodríguez, Maritza González Palacio, Patricia González Contreras, Mercedes Bejarano Bejarano, Xinia Bejarano Rodríguez, Marquel Montezuma Atencia, Edice Santiago, Merita Bejarano, Edilabala Morales Santo, Dominga Bejarano, Bertilia Hurtado Montezuma, Virginia Atencia Guerra, Ofelina Bejarano Aguirre, Rebeca Bejarano Montezuma, Eliza Rodríguez Atencio, Esperanza Jurado Mendoza y Jenny Delia Palacio Mendoza.  
 Traducción de títulos: Profesor Javier Quirós

POR EL INAMU: Coordinación metodológica y edición: Valeria Varas, ACALGL. Coordinadora de Área de Ciudadanía Activa, Liderazgo y Gestión Local -ACALGL: Marcela Piedra Durán. Ilustración Central: Débora Vargas. Ilustración de orla: Álvaro Borrásé F. Diseño Gráfico: Diseño Editorial MyF S.A.

Instituto Nacional de las Mujeres – INAMU  
 De Spoon de los Yoses, 100 metros sur,  
 20 metros oeste, segunda puerta.  
[www.inamu.go.cr](http://www.inamu.go.cr)  
 Teléfonos: +506 2527 8400, 2253 8066.  
 Fax: +506 2280 0110

